LA PROTESTA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797, Avenida

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

Miércoles 20 de Setiembre de 1905

DIÁLOGO DEL DIA

El hombre y el soldado

Salió el hombre de la ciudad al amanecer de un claro día y se sentó en una piedra que dividía dos campos.

Acertó á pasar por allí un soldado cubierto de polvo y rendido

—¿A quién defiendes? le preguntó el hombre.

—A Dios y al rey—le dijo.

—Dios está en tí y tú en Dios—repuso el hombre.

Tú eres rey de tí mismo. Defiende en adelante al hombre. Si mañana vieses á tu hermano en poder de bandidos, no dejarías, de seguro, sosegar tu espada.

La desnudarías y correrías contra ellos sin pensar que tu vida estaba en peligro. Todos los hombres son tus hermanos y todos padecen violencias ¿cómo sigues aún puesta la mano en la guarda de la empuñadura?

No atiendas más que la ley escrita de tu conciencia. No des importancia á la materia, sinó al alma. La muerte es la transfiguración de la vida:—tu espíritu es eterno y vive eternamente en el hombre. Mueres por tí muriendo por tu hermano; por tí viertes tu sangre cuando la viertes por los que han de ser. Para el cuerpo hay generaciones, no para el espíritu.

—Nadie, señor, padece más que yo violencias—contestó el soldado.—¿Dónde están los que han de emanciparme?

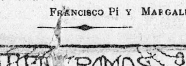
—¿Señor? repuso el hombre.—Tú eres tu señor y tu Dios; cualquiera que se llame tu señor es tú tirano. El hombre no puede ser más que el hombre, porque le anima un mismo espíritu. Estás en la verdad, joven soldado; nadie padece más que tú, violencias. El rey extiende sobre tí su cetro, el coronel su bastón, el capitán su espada, hasta el cabo tiene sobre tí su vara. Y pesa sobre tí una ley de sangre; una palabra, un gesto una mirada te conducen al cadalso. Mas tú dispones de armas, tú y cuantos gimen bajo el mismo yugo ¿Cómo las blandes contra un pueblo inerme? Suena un grito, y hombres á medio armar se lanzan á la calle y retan á ejércitos y reyes. Estás tú armado y te asustas de tu sombra. El pueblo te tiende siempre la mano. ¿Por qué la rechazas? Tres tiranías doblan la frente de los hombres. Descansan las tres sobre tus armas. Retíralas y... cayeron y vinieron á gran ruina. Y yo te restituiré luego al seno de tu familia y de tu pueblo, de donde no te arrancarán ya, ni á tus hijos, ni á los hijos de tus hijos. Y si vives serás emancipado, lo serás si mueres.

. . . .

Calló entonces el hombre y siguió el soldado su camino.

¡Pobre soldado!

FRANCISCO PI Y MARGALL



El programa naval ruso

Comunican de San Petersburgo que el almirantazgo ha sometido á la consideración del zar el programa naval de nueva construcciones de buques destinados á reponer las pérdidas de la flota en la guerra ruso-japonesa.

Se ha fijado un plazo de 12 años para la terminación de las construcciones proyectadas que son 20.

Ocho acorazados de 12 á 14 000 toneladas del tipo King Edward, de la marina inglesa y 8 cruceros acorazados de 9000 toneladas, tipo francés, y 4 cruceros rápidos de muy poca coraza y sumamente reforzado de artillería.

DE MARRUECOS

La conferencia internacional

Por fuente fidedigna se tiene conocimiento de que la conferencia internacional de Marruecos se celebrará en un puerto español en la primera quincena de diciembre.

Según parece el sultán no opone ya dificultades para que dicho congreso se reúna fuera del territorio marroquí.

Exigencias de Alemania en Marruecos

Le Matin de París refiriéndose á la cuestión Marruecos, dice que Alemania aumenta cada día sus pretensiones.

Parece que ahora pide un puerto de Marruecos y las negociaciones son muy difíciles.

Nombramiento de una delegación Húngara

Informan de Bupapest que el partido nacionalista se reunió anoche bajo la presidencia de Kossuth, resolviendo designar una delegación que hará un estudio de las cuestiones políticas que afectan á Hungría, y presentóse un mensaje al emperador Francisco José solicitando reformas electorales y modificación de algunos artículos de la constitución.

Concesiones electorales á Polonia

De Varsovia comunican que la comisión de reformas electorales que preside el conde Solsky se dispone á aconsejar al zar que conceda á Polonia el derecho de elegir 36 diputados á la asamblea nacional.

Los elementos directivos del partido tradicional polaco celebrarán hoy una asamblea para decidir la conducta á que se ajustará el partido si se llevan á efecto las anunciadas reformas políticas.

Declaraciones de Witte

Comunican de París que un periodista sometió á De Witte á una «interview».

De Witte declaró que se ha producido un cambio en la opinión pública de los Estados Unidos en favor de Rusia.

Dice que el presidente Roosevelt insistió en que los japoneses no podían asumir la responsabilidad de la continuación de la guerra á causa de la falta de dinero y por eso los japoneses cedieron en la condición de la indemnización de guerra.

Afirmó además aquí que en tratado de paz ruso japonés no existe ninguna cláusula secreta á pesar de lo que pretenden algunos diarios.

Destierro de los habitantes de Sakhaline

Se anuncia que los japoneses continúan desterrando á los habitantes de Sakhaline.

MONTEVIDEO

Cuando termine el debate sobre la deuda por los gastos de guerra, los diputados anti-vorcistas mocionarán para que se trate en seguida el proyecto de colonización que presentaron los representantes por Paysandú.

Sera una tentativa disimulada para conseguir el aplazamiento de la ley de divorcio. Los diputados oficialistas evitarán tal aplazamiento.

—Llegó de arribada la fragata alemana Herzogin Sophie Charlotte, buque escuela perteneciente al Lloyd Norte Aleman de Bremen, de cuyo puerto salió el 3 de julio con cargamento general para Honolulu. Sorprendiéronle fuertes temporales en latitud de la isla Madeira el 21 de julio. Hallándose el 7 del corriente cerca de Cabo de Hornos, nuevos temporales desarboláronla, rompiéndole tres palos.

CONMEMORACIONES

Este es el día de los italianos; de los patrioteros italianos. Esta es la hora en que, del busto de Mazzini y de la espada, parecida á un arco de violín, de Garibaldi, cuelgan desmadejadas coronas, que la crónica de mañana llamará artísticas. Las bombas han comenzado á atronar el espacio; dentro de algunas horas, los ciclistas caracolearán sobre la pista de un velódromo, probablemente sin acordarse de Roma ni de Vittorio Emmanuele, sinó de batir el *record*; pero en homenaje al *venti settembre*.

Fuera de duda, los mismos que hoy corren la verbena patriótica son los que vacían botellas de vino y abren la boca por espacio de tres días en honor de la madonna del Carmen. Lo que interesa es la fiesta. Cada uno lleva dentro de sí, á este objeto, un ultramontano y un garibaldino.

La unidad italiana es un ideal difícilmente comprensible á los que viven en esta época que agitan ideales tan distintos y tan distantes de aquél. Para comprenderlo se ha menester desandar años y progresos, rumbo al pasado, vistiendo la vestidura psicológica de los hombres que realizaron la histórica unidad. Lo que no es posible, sinó á condición de vivir de espaldas, es entusiasmarse todavía con todo ello, siendo así que la aspiración de Italia una y Roma capital ha envejecido en la realidad, se ha completado hace tiempo, se ha completado veloz y definitivamente: no queda ya otra cosa por rehacer que la epopeya!

Porque epopeya es, y desfigurándola se festeja. En el concepto patriótico es la última epopeya, sin después. Accidente de la evolución social convertido en su finalidad.

Sin embargo, un pudor de conciencia debiera cruzar, como una nube, sobre estas artificiosas alegrías: la dominación de Roma, que los revolucionarios del 70 conquistaron para Italia, es compartida por el tercer Vittorio y el décimo Pío. Esto seguramente no lo había pensado Garibaldi.

No es posible pues, decir siquiera que la efeméride conmemorada hoy representa un triunfo decisivo del sentimiento liberal. El prestigio de la Ciudad Eterna sigue debiéndose á que es la mansión de los papas, y no porque sea la capital de Italia.

Y esa famosa unidad, ¿en qué medida excepcional ha servido á los progresos de la civilización? Mucho más intensa repercusión, como fenómeno social, ha tenido la insurrección de Benevento, que preparó Caffiero pocos años más tarde. Igualmente determinado, este último movimiento labró más hondo en el espíritu de la multitud é influyó, con influencia que de cada vez se hace más sensible y supera por su practicidad á la de los unitarios del 70, en la nueva orientación del pueblo italiano.

Las conmemoraciones del XX de setiembre han sido de esencia sectaria, y no podría ser de otro modo desde que los pseudo-liberales, haciendo á un lado los precedentes históricos, se alzaron con toda la responsabilidad....y todo el provecho del acto consumado,—desde que lo redujeron á lo que expresan las conmemoraciones; una epopeya liberal. Tan epopeya como la de Ruggerru, en Cerdeña, un año ha, bajo el reinado ministerial de Zannardelli, pontífice del liberalismo italiano. Tan epopeya como la reciente matanza de Grammichele, cuyos culpables están al amparo de un ministerio liberal.

Nosotros pensamos que estas conmemoraciones mienten. La fecha recordada tiene un significado muy otro, siendo como una pausa de transición. El acontecimiento que ella rememora tuvo un proceso preparatorio en el que intervinieron desde el primer Napoleón hasta Bismarck, sirviendo á la fatalidad en la misma medida que se imaginaban servir las conveniencias imperiales. La unidad presente tiene mucho de la unidad que los dos césares, cada uno á su modo, prepararon é impusieron, siquiera haya sido transitoriamente. Mal que les pese á los patrioteros, del virrey Eugenio á Garibaldi hay un riguroso encadenamiento histórico!

Pero no lo quieren ver así los que festejan el venti settembre con carreras de ciclistas y la madonna del Carmen con tres días de beberaje. Tienen una historia que dice lo que á ellos les place y una consecuencia maravillosamente dúctil. Dan ofrendas á José Sartho y alientos á Savoia.

Hoy cuelgan coronas desmadejadas, que mañana la crónica burguesa llamará artísticas, del busto de Mazzini y de la espada, que remeda un arco de violín, del agitador de camiseta roja, cuya vida, cuya acción ha sido tan desvirtuada.

BONDADES PARLAMENTARIAS

LA PROSPERIDAD DE LOS OBREROS...

Los honorables, como les dicen con manifiesta sorna en Italia, los distinguidos como se llaman ellos mismos al hacerse una reverencia ó una interrupción,—los diputados, en fin, se han arrancado por la cuestión obrera. El que deseara publicar un mal libro en la seguridad de venderlo bien podría coleccionar los discursos pronunciados á ese propósito en el charlamento.

—«¿Vamos á suprimir los medidores de agua en los conventillos?»—«Bueno, contesta la comisión. Y allá va una minuta al poder ejecutivo, diciéndole como la cámara *vería con agrado* que *se suprimieran* los medidores de agua en los conventillos.

Muy plausible! Muy práctico!

—«¿Vamos á hacer casas cómodas y baratas para los obreros?»—«Bueno», contesta la comisión. Y se autoriza á la Municipalidad para contraer un empréstito de dos millones de pesos con ese objeto

Los dos millones de pesos darán para doscientas, para trescientas casuchas, cuando para *remediar* la situación de las familias obreras que se ahogan y se pudren en los conventillos no bastan dos mil casitas!

En la misma sesión en que los padres de la patria dieron esta prueba de magnanimidad votaron cuatro millones con destino al nuevo palacio del congreso y tres millones para el edificio en que se asentarán las oficinas de correos y telégrafos.

Dos palacios presupuestados en siete millones: dos mil viviendas presupuestadas en dos millones de nacionales...

Los siete millones han sido ya votados: ese dinero saldrá de la contribución pública, que se hace efectiva en forma de impuestos y otras gabelas. Los dos millones á invertirse en casas para los proletarios han de reunirse ó no: se autoriza á la municipalidad que contraiga un empréstito por esa suma. Y el intendente municipal, como se recordará, dijo vez pasada que none: á él los conventillos le parecen una maravilla de comodidad é higiene.

Y por este molde son todas las bondades parlamentarias.

Filantropia barata

El desastre que se abatió recientemente sobre la región itálica de Calabria, sirve de motivo á la filantropía bonaerense para sa-tirse de madre, con graves noticias en los diarios y alegres fiestas en los teatros ú otros sitios públicos. Lo que no podía menos de ser, se han nombrado comisiones de auxilio cuyos individuos hacen publicar gratis sus apellidos entre viñetas que positivamente los adornan. La publicidad *viste* mucho.

Ved ahora una de las formas en que la filantropía con publicidad se hace práctica:

Los capitalistas Bruzzone, Reta y Lisdueños de un aserradero situado en la calle Constitución, frente á la plaza del mismo nombre, exigen á sus obreros que trabajen *una hora, sin jornal, cada día*, so pretesto de que las economías representadas por esos jornales irán al socorro de las víctimas del terremoto en Calabria.

Esto se comenta solo. Pero cabe observar: primero, no es seguro que esos jornales tengan el destino que se dice;—segundo, la contribución de auxilio es enteramente voluntaria, resultando inicuo formarla con dinero sustraído á los que apenas pueden remediar su propia miseria;—tercero, el que quiere hacerla, debe pagarla;—cuarto y úl-

Buenos Aires, Año IX, Núm. 632

timo, lo que hacen esos capitalistas, por lo dicho y lo callado, es una rematada picardía.

Los obreros están en un legítimo é indudable caso de defensa. Es nuestra palabra y nuestra opinión al respecto.

Los libres obreros

Acaba de aparecer en esta capital una hoja impresa con el título *El Obrero Libre*, órgano de la sociedad U. P. del trabajo libre, de la que hace días nos ocupábamos con la debida extensión, haciendo resaltar las *bellezas y liberalidades* de sus estatutos, cadenas opresoras de toda libertad y de toda altiva dignificación moral y material del individuo.

Volveríamos hoy á repetir lo mismo, obligados por ciertas consideraciones estampadas en dicha hoja, y que da la prueba más cabal y manifiesta de toda la torpeza y de toda la abyección de que son capaces esos hombres disfrazados de negro que se presentan como redentores del trabajo, pero con la oculta intención de pervertir y corromper todas las altas voluntades que surgen en los hombres como llamaradas de un oculto fuego.

Refiriéndose á la contitución de esa U. P. dice la susodicha hoja, dando muestras de la pluma grootiana que la dirige:

«La existencia de esta Sociedad señala un progreso en nuestras costumbres sociales, que se traducirá bien pronto en beneficios para todos y muy especialmente para el obrero de moralidad y orden, que entre sus más legítimas aspiraciones está en primera línea la de que se le deje disfrutar en la paz del hogar, del fruto de su trabajo.

No dudamos que el Gobierno ha de prestar su ayuda moral y material á esta Sociedad, pues su existencia es una garantía de orden y progreso».

Y por si estos párrafos no son bastantes, vaya este otro, lanzado contra los conscientes de las sociedades de resistencia, con la mal ocultada é incontenida bilis de los frailismos sembradores de discordias con promesas estúpidas.

«No nos extrañaría que espíritus extraviados y que solo encuentran bueno y bien intencionado lo que ellos ejecutan ó inspiran, viesen un peligro en la existencia de esta Sociedad, pero todo progreso, todo beneficio social, ha sido combatido en sus comienzos por aquellos á quienes más directamente iba á beneficiar.

Los hechos y el tiempo se encargarán de dar la razón á quienes la tengan. Nosotros estamos convencidos de que es una gran obra la emprendida por la Sociedad Unión Protectora del Trabajo Libre».

Y para colmar el vaso véase cómo piensan y qué dicen respecto al atentado del juez Madero al condenar á muerte á Miguel Scudero:

«Un hombre que mata cobardemente á una mujer—menor de edad—por el solo delito de no prestarse para saciar sus impúdicos deseos, merece aun algo más que la pena de muerte, que á nuestro juicio no debería aplicarse en ningún caso, porque si bien es cierto que de esa manera se suprime por completo la posibilidad de que un criminal pueda reincidir, no la consideramos suficiente castigo, no nos parece que de ese modo purgue debidamente su cobarde delito, pues sus padecimientos puede decirse que se reducen á las angustias del patíbulo, pues el acto de la ejecución—los cua-

---

ALBERT BLOCH Y PARAF JAVAL 2

LA SUSTANCIA UNIVERSAL

TIEMPO

Se comprende que, para pasar de un punto á otro, un cuerpo ha ocupado sin interrupción posiciones diferentes y sucesivas.

De ahí la idea de *tiempo* y que nos conste que el tiempo, como el espacio, es un grandor continuo.

DURACIÓN

Nos damos cuenta de que, mientras los cambios de lugar de un cuerpo, el mismo ú otros cuerpos han conservado su posición ó su estado primitivo.

De ahí la idea de *duración* y de transcurso del tiempo.

MEDIDA DEL TIEMPO

Es imposible hacer constar directamente la igualdad de dos tiempos, porque dos tiempos no pueden superponerse.

El tiempo no tiene existencia real. Es esta una idea que nos suministra la experiencia y que nos permite, porque conservamos la memoria de nuestros acontecimientos pasados, deducir acontecimientos para lo porvenir.

Cada instante es el límite entre un pasado y un futuro.

De la continuidad de los fenómenos naturales podemos deducir que los tiempos que transcurren entre dos repeticiones semejantes, en condiciones idénticas, de un mismo fenómeno natural, son iguales.

De ahí la idea de *medir el tiempo tomando por término de comparación el tiempo necesario para que cierto movimiento, siempre el mismo, se cumpla en condiciones siempre semejantes*.

La unidad escogida para medir el tiempo es el *segundo*, es decir, la 86 400 parte del tiempo que emplea la tierra en hacer una revolución sobre sí misma.

MEDIDA DEL ESPACIO

Un cuerpo en el espacio puede moverse de manera diferentes.

—Puede ocupar todas las posiciones sucesivas á lo largo de un hilo que afecte la forma de un contorno cualquiera.

En este caso el movimiento se hace siguiendo una sola dirección (longitud ó línea).

En estos dos casos, la unidad de medida del espacio recorrido será *la unidad de longitud*.

La unidad escogida para medir longitudes es la longitud llamada *centímetro*, es decir, la centécima parte del patrón de platino conservado en el Conservatorio de Artes y Oficios de París llamado *metro*.

Después de haber creído, desde 1792, que el metro era la diez millonésima parte del cuarto de meridiano terrestre, cálculos más exactos han demostrado que la longitud de un cuarto del meridiano era 10 000 856 metros.

—Si el movimiento es el de un pincel de un pintor que pinta una pared, se ve que este movimiento se hace siguiendo dos direcciones (longitud y amplitud) y el espacio resulta una superficie.

La unidad escogida para medir las superficies es la superficie de un cuadrado que tenga 1 centímetro de lado y se llama el *centímetro cuadrado*.

—Si el movimiento es el de un líquido que cae en un vaso, se ve que se efectúa siguiendo tres direcciones (longitud, amplitud y altura) y el espacio resulta un volumen.

La unidad de volumen es el volumen de un cubo que tiene un centímetro de lado y se llama el *centímetro cúbico*.

VELOCIDAD

Nos damos cuenta de que un mismo cuerpo recorre cierta distancia en cierto tiempo en ciertas condiciones.

Nos damos cuenta de que el mismo cuerpo en otras condiciones recorrerá la misma distancia en un tiempo diferente, ó que en el mismo tiempo recorrerá distancias diferentes.

De ahí la idea de *velocidad*.

Se ve que esta idea es la de un grandor dependiente á la vez del espacio y del tiempo.

Por consecuencia, tendremos diferentes clases de velocidades según que el móvil recorra líneas, superficies ó volúmenes.

MEDIDAS DE LA VELOCIDAD

La velocidad de un cuerpo móvil se mide por el tiempo que tarda ese cuerpo en recorrer una misma parte del espacio.

Cuanto más corto es el tiempo empleado por un cuerpo en recorrer un espacio dado, mayor es su velocidad.

La unidad de velocidad lineal será pues, *la velocidad de un punto recorriendo la longitud de un centímetro en un segundo.*

La unidad de velocidad superficial será *la velocidad de una superficie cambiando de lugar á razón de un centímetro cuadrado en un segundo*

La unidad de velocidad de un volumen será *la velocidad de un cuerpo recorriendo un volumen de un centímetro cúbico en un segundo.*

ACELERACIÓN

Nos damos cuenta de que la velocidad de un cuerpo puede variar. Según las condiciones del movimiento, la velocidad puede aumentar ó disminuir, es decir, en tiempos iguales un mismo cuerpo puede recorrer espacios cada vez mayores ó cada vez más pequeños.

Eso es lo que se llama la *aceleración*.

MEDIDA DE ACELERACIÓN

Se mide la aceleración por la medida del aumento ó de la disminución de velocidad en la unidad de tiempo.

FUERZAS

Nos damos cuenta de que los movimientos de nuestro cuerpo son producidos por nosotros y que podemos atribuirlos á una causa que es nosotros mismos.

Vemos también que podemos imprimir á los cuerpos exteriores á nosotros movimientos de que nosotros somos la causa, y comprobamos que ningún cuerpo puede por sí mismo ponerse en movimiento ni modificar el movimiento que se le ha impreso.

De ahí se origina la idea de atribuir cada movimiento ó modificación en un movimiento á una causa que llamamos *fuerza*.

En realidad, no podemos hacer constar más que movimientos, velocidades y aceleraciones ó bien equilibrios. Por costumbre de nuestra inteligencia nos remontamos siempre del movimiento á la fuerza, como tratamos siempre de remontarnos del efecto á la causa. Cuando un cuerpo ó un sistema de cuerpos está en equilibrio sucede, ó que no obra sobre él ninguna fuerza en aquel momento considerado, ó que las fuerzas que obran sobre él tienen un efecto nulo.

TRABAJO

Nos damos cuenta por la experiencia de que para *trasladar* un cuerpo, necesitamos hacer un *esfuerzo*

Llamamos *trabajo* al resultado de ese esfuerzo.

No damos cuenta de que, para un mismo cuerpo ó para dos cuerpos idénticos, el esfuerzo es el mismo si el traslado es el mismo, y que es tanto mayor cuanto mayor es el traslado.

No sucede lo mismo si los dos cuerpos no son idénticos En efecto, si de una misma cantidad hemos de trasladar dos volúmenes diferentes de un mismo cuerpo, por ejemplo 10 litros y 20 litros de agua, en el segundo caso el esfuerzo será dos veces mayor que en el primero.

Pero si hemos de trasladar de una misma cantidad 10 litros de agua y 10 litros de mercurio, el esfuerzo en el caso del mercurio será mucho mayor que en el del agua, aunque el volumen y el traslado no hayan variado.

(*Continuará*)

tro tiros reglamentarios—la transición del ser y el no ser, es obra de un segundo.

Somos partidarios de las largas condenas de los trabajos forzados, de los confinamientos—perpetuos si es necesario—á sitios seguros, donde el criminal sufra y comprenda que esos sufrimientos son el resultado de su delito».

Criterio hermosamente religioso, que hace despreciar la ejecución, no por atentatoria á los sentimientos de humanidad y de justicia, sino por excesivamente rápida, por escasez de sufrimiento. Y hablan de torturas lentas, y dejan entrever las bellezas de la inquisición como corolario indispensable.

Esta opinión jurídica después de las promesas á los obreros es la mejor garantía de su *libertad*. . . .

EN LA CARCEL DE MERCEDES

SUICIDIO DE UN PRESO

En el pabellón de presos de la cárcel de Mercedes se suicidó recientemente, colgándose de uno de los tirantes, el preso Santiago Besegain, sin que pueda saberse la causa que llevó á aquel infeliz á realizar un acto tan desesperado.

Según referencias de sus compañeros de cárcel se supone que obedeció á un momento de hipocondriaca tristeza producida por su lamentable y difícil situación, pues hacía ya 4 años que estaba allí detenido sin que supiera por qué ni obtuviera la sentencia de la causa que quisieron promoverle.

A ese respecto debemos hacer constar que son en enorme cantidad los presos que se hallan en esa cárcel sin saber cómo están sus procesos, detenidos por una acefalía producida en la cámara y por el juez que está enfermo en esta capital, por cuyo motivo hay centenares de expedientes detenidos.

Se nos informa del caso de un preso á quien se sacó de la cárcel para que hiciera algunos trabajos de carpintería en la ciudad, y que, desesperado de su situación, medio loco por los sufrimientos (las palizas son los remedios comunes en aquella cárcel contra la melancolía) se arrojó á la vía del tren en momentos en que pasaba una locomotora, siendo despedazado.

Se han formado colonias penales á donde los presos van á trabajar por la fuerza y atemorizados por el látigo, de un capataz Merelli, quien no tiene más argumentos de corrección que el palo, y á fé que, según dicen, lo maneja diestramente.

Y como los camaristas no visitan la cárcel, y aunque la visitasen no atenderían las quejas de los presos. . . . todo marcha como en la mejor de las Siberias posibles. . .

La acción policial

Nos llegan nuevas informaciones acerca de la detención del compañero Angel Boitano, procesado como hemos dicho por su bravía resistencia á la agresión del sicofanta Centeno. Se le detuvo pretextándole que era necesario repetir una declaración en el proceso que se le sigue por tal motivo: llevado á la comisaría de investigaciones no se le tomó declaración alguna, incomunicándole en cuanto hubo llegado. Desde la mañana del domingo hasta la tarde del lunes permaneció en esta situación, sin que se le diera de comer durante treinta horas.

Llamado por fin á la oficina de guardia, en esta se le notificó que tenía veinte días de arresto por infracción al edicto policial sobre portación de armas. Ante su protesta indignada, el oficial de servicio, cuyo nombre sentimos no poder consignar por ignorarlo, llamó á cuatro vigilantes, y entre todos atropellaron á Boitano, que se resistió cuanto pudo, desencuadernándole un ojo, dijera *El Diario*, á uno de sus agresores; pero al fin fué vencido por la superioridad numérica de éstos y, encajonado en el carro de la policía, dio poco después en 24 de Noviembre.

¿No será hora todavía, de que se convenzan los compañeros qué les espera en el antro de la banda que dirige Fraga, y que casi hace verosímil á Paul Féval?

—Se nos relata un sistema adoptado por los carceleros del depósito de contraventores. De los detenidos sacan un cierto número para los menesteres de la limpieza del edificio: á éstos se reduce á la mitad el arresto que les corresponde por la infracción que hubieren cometido. Hasta aquí todo va bien. Pero el día que deben ser puestos en libertad, se les condena á ayuno forzoso: si alguno que está en esas condiciones intenta arrimarse á la mesa el día fatal, de ella los guardianes lo alejan á empellones y golpes.

El contraventor sale á la calle ya *hombre libre*—atenaceado por el hambre y casi invariablemente sin un centavo en el bolsillo: se concibe que no piensen en otra cosa que en su hambre, y en que necesitan satisfacerlo. Si no cuentan con un amigo más ó menos generoso, han de recurrir á la dudosa generosidad de algún desconocido transeunte; Si éste no les hace caso han de *robar* ó dejarse morir de inanición. Humanamente, optan por lo primero. Y helos reconducidos al calabozo de la próxima comisaría para volver al departamento, *por hurto*.

¿Alcanzáis todo el perverso cálculo del sistema?

—La noche de antes de ayer fué tal, en uno de los cuadros de la cárcel 24 de Noviembre, la aglomeración de detenidos, que una docena de ellos tuvieron que dormir fuera, á la intemperie; y hágase recuerdo que fué aquella una noche bastante fría.

En el tal cuadro, que con cierta holgura solo podría contener cien personas, están hacinados alrededor de 240 presos!

Relativamente á esto, es dable considerar como un ideal la higiene de los conventillos...

El proceso al compañero Corney

LA «JUSTICIA» URUGUAYA

Recordarán nuestros lectores la prisión arbitraria é injustificada del compañero Francisco Corney, realizada en Montevideo, por decisión del juez Dr. Piñeyro, por haber publicado aquél en *El Obrero* una serie de artículos en que bajo su firma predicaba la violencia. Tal fué el clamor de indignación que esa manera de proceder tuvo por parte de todos los ciudadanos que tienen la conciencia de sus hechos y derechos, que aquel compañero fué poco después puesto en libertad bajo fianza.

En el mismo periódico en que se basa la acusación, *El Obrero*, encontramos la siguiente defensa de Corney que, como todas las defensas claramente libertarias, es una brava acusatoria contra el juez y contra la sociedad.

Dice así:

«.... Estudiemos el delito del compañero Corney

Este dice en uno de los párrafos más violentos de su artículo:

No más huelgas pacíficas; *destrucción*, este es el lema de la organización de resistencia.

Boicot y Sabotage, he aquí las armas prácticas que la organización de resistencia pone en manos de todos los explotados.

Y en otra parte: Al acordarse el boicot debe acordarse el sabotage; si es un patrón de panadería, por ejemplo, los obreros deben destruir los instrumentos de trabajo en las formas que la química indica.... etc., etc.

Y bien; ¿es por esta clase de propaganda y como á medida preventiva de orden público, que el señor juez entiende que debe castigarse al autor de dicho artículo?

¿Y qué medida entonces adoptaría el señor juez en presencia de todo un Congreso Obrero (como el que se realizó en esta ciudad últimamente) que *no ya sólo, aconseja* sino que acuerda, esto es: *decreta el boicot* y el *sabotage* como medios indispensables de lucha a emplear en las huelgas?

Infórmese el señor juez de la actitud mucho más revolucionaria aún, de los oradores y propagandistas en la tribuna, los mitins y la prensa, y podrá darse cuenta que lo que Corney dice en párrafos de su artículos, no son sino el pliego de cosas que laten en todas las conciencias obreras, individual y colectivamente miradas.

Póngase el señor juez en estos y muchos otros antecedentes, añada á ellos la plena libertad de la prensa, y puesto que (gracias á nuestros tiempos de amor y respeto á la libre emisión del pensamiento) no hay censura en nuestro país, y convenga luego con nosotros, que ni como medida de orden público, ni como medida de *moralidad institucional*—diríamos—el compañero Corney se hace acreedor á pena alguna por su propaganda incendiaria, mientras ésta no pase de frases declaratorias y líricos arrebatos de barricada. Pues de ser el de Corney un delito, el señor juez se vería en el caso de castigar iguales desmanes de parte de las clases conservadoras, muchos de los cuales, como la prensa partidista, suelen hacer á menudo propaganda más ó menos encubierta, pero más sórdidamente subversiva que los que como Corney propagan tan ingenuamente ideas libertarias.

Sin contar toda la serie de injurias que la prensa de oposición cuotidianamente lanza contra el actual gobierno, no hace mucho leíamos una revista nacionalista, donde, desde la primera hasta la última de sus páginas, traía artículos que propagan la rebelión y la incitación, abiertamente declarada, á preparar las armas para una próxima revolución política, artículos todos ellos firmados y por firmas conocidas.

No es lógico, pues,—y deseamos que el señor juez ilustre al respecto su criterio—que hoy se pretenda desplomar sobre un hombre la responsabilidad de un delito común, para el cual no acuerda castigo alguno el código penal del país.

Por nuestra parte, creemos que en lo que dijo Corney sobre los capitalistas ó burgueses, no hay ni más ni menos intención que la que pueda haber en los gritos de éstos, pidiendo leyes restrictivas y medidas condenatorias contra los anarquistas. ¡Qué extraño que un anarquista grite: muera la burguesía, cuando los burgueses han exclamado frente á las ejecuciones de éstos, ¡muerte á los anarquistas!»

Como dijimos, el compañero Coney fué puesto en libertad bajo fianza, lo que no obsta para que el proceso continúe contra su persona. Informaremos á los lectores de LA PROTESTA sobre la marcha de dicho proceso que, á buen seguro. ha de presentar más de una faz interesante.

A los inmigrantes

ALGO SOBRE LAS BONDADES DE ESTE BENDITO PAIS

¡Oidme extrangeros!; vosotros los que habéis tenido la dicha o la desgracia de nacer fuera de las fronteras de la tan mentada y *libre República* Argentina!; vosotros, los que venís á estas tierras, con el corazón henchido de esperanza y la mente repleta de ilusiones!; vosotros, los que esperáis hallar en este país la tan deseada fortuna que encontraréis con facilidad!; ¡oidme todos vosotros, pobres ilusos, engañados niños! ¡oidme bien!

En *vuestro* país os embarcan á centenares y os *instalan cómodamente* en unos camarotes (¿?) de la clase cuarta; en esos *camarotes*, que yo me abstendré de describir porque bien los conoceréis;—pasáis de quince á treinta días, tiempo que dura el viaje de Europa á la tan fabulosa América En el viaje, *solo Dios sabe* lo que sufrís, pero esto no es nada, pronto llegaréis á la ciudad de los Buenos Aires (y de los malos olores) y allí os darán un pasaporte para que vayáis á tomar posesión de *vuestra* propiedad en la explotación de la cual estriba vuestra fortuna.

Llegáis á Buenos Aires y ya empieza vuestra *vía crucis*: primeramente os llevan á un real que tiene el pomposo nombre de Hotel, donde reina la higiene como Menelik en Roma y la comodidad como el Papa en el mundo. A los pocos días os *destinan* para tal ó cual parte, (el destino no importa) y entonces ya empezáis á daros cuenta de la estafa que se os ha hecho y de la ruindad de la soñada América.

Si os quedáis en esta ciudad, elegiréis estos oficios: comerciante ambulante, barrendero municipal ó doméstico, y si tenéis oficio propio no ganaréis mucho tampoco. Si sois comerciantes ambulantes, tendréis que pagar sisa, patentes y otras *pequeñeces* por el estilo que os dejarán sin un céntimo al cabo del mes; viviréis en una pieza de cinco metros cúbicos, donde tendréis que hacer todo, completamente todo: desde comer hasta dormir, con el agua medida, sujeto á un Reglamento que os impone el casero.

Si sois *empleados* municipales, tendréis que meteros dentro de un uniforme ridículo, os dan por arma un cepillo y tendréis por enemigos á las aguas fétidas y á los excrementos de cuanta bestia existe; si hay calor, os asaréis como los antiguos mártires cristianos y si frío, como los modernos exploradores polares; blanco de las burlas de los pilletes, despreciado por un pueblo imbécil, explotado por el gobierno, expuesto a contraer todas las pestes habidas, vuestra vida será miserable y tendréis razón al esclamar: *¡porca la América!*

Si sois domésticos, tendréis que trabajar de sol a sol, tendréis que sufrir las impertinencias de los *niños* y la altanería de los *señores*, ganaréis una irrisoria soldada... en fin, vuestra vida será un infierno.

Si tenéis oficio propio, los patrones os explotarán con descaro y si llegáis á protestar porque se os roba, la *policía* os meterá por *gringos bochincheros* en un inmundo calabozo, baldón del siglo y de la humanidad.

Si llegáis á razonar, ó si queréis mejorar vuestra situación (cosa tan natural y lógica) se os aplicará una ley;—porque tenéis que saber que este es el país de las leyes por excelencia—una ley infame, cruel: la Ley de Residencia, y esto consiste en lo siguiente: Una noche cualquiera os asaltan como ladrones unos individuos-bestias llamados pesquisas, os ponen cadenas y esposas, os dan unos golpes, se os hace un interrogatorio y sin más ni más os *destinan* de nuevo para vuestra tierra; si tenéis mujer, queda en la miseria; la sociedad le hace el *boicot*, las *damas de beneficencia* no socorren más que á las que se atragantan de santos y sotanas;—si tenéis hijos, morirán de hambre ó se convertirán en carne de calabozo.

Esto es lo que ganaréis si os quedáis en la capital de la *República* Argentina: por todas partes ofensas, en todo momento padecimientos en todo lugar miseria..! Veamos ahora lo que ganáis si os váis al campo.

Habéis de saber que el gobierno en los campos está ejercido por unos individuos llamados comisarios que tienen á sus órdenes una horda de bandidos llamados *vigilantes*; estos comisarios son *zares* en miniatura, autónomos por completo, son dueños de vidas y haciendas y en los pueblos y con el pueblo hacen lo que se les da la gana; no es un misterio para todos las palizas á periodistas que tenían la altivez de escribir la verdad, ni los atropellos á los obreros, arbitrariedades con todo el mundo y la complicidad de estos tiranuelos con los salteadores de caminos llamados *cuatreros*.

Con estos *guardianes del orden público* ya podéis estar tranquilos que nadie os faltará al respeto, ni os robará.

Si llegáis á provocar la cólera de algunos de estos *gobernantes* estáis perdidos; se os martirizará siempre que haya ocasión para hacerlo, *justicia* no obtendréis nunca y solamente aplacaréis su enojo haciéndole algún espléndido regalo.

Si entabláis queja contra alguno, saldréis gananciosos si pagáis más que el otro, y aun no siempre, pues á veces hay pleitos disimulados para sacar dinero á los incautos y luego abandonarlos, burlados y esquilmados, mientras las *autoridades* aprovechan de la estafa.

Pagaréis como en la capital, patentes, sisas y derechos legales é ilegales á granel, viviréis en un *rancho de latas* y barro, donde entra la lluvia y el viento como en su casa, trabajaréis como animales y tendréis que vender vuestros productos á ciertos y determinados consignatarios y al precio que su omnipotente voluntad señale. Todo esto recibiréis de los hombres como consecuencia lógica de las instituciones sociales en general y de la corrupción de los *gobiernos* en particular.

La República Argentina, no tiene de república más que el nombre; en justicia es un estado feudal de la edad media, con el rey, titere de los nobles, los nobles, salteadores de caminos y ladrones, con el pueblo explotado por ellos y todo lo relativo á la triste época del feudalismo.

Es una mentira desfachatada todas las libertades, todas las igualdades y todas las confraternidades.

La libertad que tanto se pregona no existe ni aun reducida á su más mínima expresión, y si no que lo digan los cuotidianos atropellos contra honrados trabajadores, cuyo único delito consiste en PENSAR, QUERER y HACER. Los continuos secuestros de folletos, libros y periódicos instructivos; las prisiones arbitrarias, etc., etc., indican acaso que en este *bendito país* reina la libertad?

La igualdad es la más infame y descarada de todas las buenas cualidades de *mi país*; podéis matar, robar, estafar y deshonrar, que no se os molestará, pero para esto se requiere tener repleta la bolsa, para comprar las conciencias; el juez la cárcel, la policía y los *grandes* diarios son ciegos, mudos y sordos, cuando se les pone en la mano algún billete de banco.

Hasta los asientos de la cámara se compran; los *representantes del pueblo* hacen un remate con los individuos, y éstos son tan *conscientes* que acuden á quien les paga mejor.

Si alguno de vosotros ha hecho *la América*, pocos, muy pocos (por no decir ninguno), habrá ganado honradamente su capital: Para llegar á ser rico se requiere varias condiciones: ser rastrero, adulador, no tener conciencia ni corazón, robar sin escrúpulos y estar bien, bien, muy bien con el gobierno.

Si reunís estas *condiciones*, venid á esta *libre y hospitalaria república, y haréis la América.*

ALEJANDRO SUX

DESDE MONTEVIDEO

La Constitución uruguaya, igual que la de todas las demás repúblicas, dice que todo individuo tiene libertad de transitar libremente, pensar y exponer á los demás sus ideas, pero las libertades constitucionales, sólo sirven para salvaguardia de los explotadores; lo que se impone es que el proletariado se prepare para derribar los puntales que sostienen la actual sociedad, plantando sobre sus escombros la nueva era de la felicidad y del amor, para la humanidad entera.

He aquí una anomalía de la ley, un juez obedeciendo á una indicación de la Liga Industrial, que tanto aquí como en esa hacen de los funcionarios maniquíes, ordenó la prisión del compañero Corney por el delito de escribir un artículo en *El Obrero* sobre *orientación gremial*. En dichos artículos no hace más que exponer los medios de lucha que debemos emplear los trabajadores en la guerra que universalmente se ha declarado entre explotados y explotadores. Corney expone en el citado artículo, que es menester que las huelgas tomen el carácter más revolucionario posible, aconsejando el boicot y sabotage, como armas ventajosas en la batalla contra el capital.

Y bien, estos medios son aconsejados por todos los congresos obreros que se efectúan en todas las partes del mundo, sin embargo, a Corney le siguen un proceso, en el cual el fiscal pide cuatro meses de prisión.

Por nuestra parte nos alegramos de las represiones gubernamentales, creemos que ellas adelantarán el día de la revolución, que ha de terminar con el actual estado de cosas.

La agitación obrera se extiende cada día con más rapidez. Sigue en el mismo estado de animación la huelga de la Teja, los albañiles y carpinteros, continúan en paro general, cada día se nota más animación entre los huelguistas; en estos días un buen número de *squirols* llevaron su bien merecido apocándolos así, ó más bien reduciéndolos á la nada, también fueron averiadas varias obras en construcción; los constructores, y propietarios de talleres se niegan á entrar en arreglo con los obreros, los burgueses declaran que quieren rendir por el hambre á sus explotados, esta violencia patronal, engendra cada vez más el espíritu de rebeldía entre el proletariado.

Los curtidores hace varios días que están en huelga general, este gremio compuesto de más de mil operarios se reúnen diariamente demostrando cada día más decisión para continuar la lucha por su mejoramiento económico.

Los obreros panaderos, acaban de obtener un triunfo completo en dos días, el sábado se reunieron y pasaron un pliego de condiciones á los dueños de panaderías dándoles un plazo de cuarenta y ocho horas para que contestaran. pero estos señores patrones ni siquiera se dignaron contestar, vencido el plazo, el gremio como un solo hombre respondió á la huelga, y al día siguiente los patrones no tuvieron otro remedio que ceder á las reclamaciones de los obreros, advirtiendo que no faltaron los rompe huelgas, pues varios individuos se constituyeron en comisión recorriendo éstos el día antes todas las panaderías, haciendo propaganda en contra de la huelga, pero el gremio hizo caso omiso á estos traidores, y lo mismo fueron decididamente á la lucha; al contrario cuando se dieron cuenta de la obra de ellos agregaron al pliego de condiciones una cláusula más: que los mencionados individuos no fueran admitidos á trabajar en ningún establecimiento de panadería lo que fué aceptado por todos los patrones.

En el departamento de San José que está á una larga distancia de esta capital, los obreros de este mismo oficio obtuvieron también un gran triunfo; el proletariado de la campaña de esta república que hasta la fecha solo respondía á las ambiciones de los partidos políticos hoy se va dando cuenta de su situación. pues se une para defender sus propios intereses.

Entre los gremios de la bahía se nota otra vez un entusiasta despertar y tratan de estrechar vínculos de solidaridad con todos sus similares de la Argentina á fin de que la Sociedad de Resistencia de esa, y la de esta sea un solo cuerpo para contrarrestar el «trust» que tienen constituidos los explotadores de ambos países. Esta obra es loable, así como los capitalistas se unen sin reconocer fronteras, con más razón debemos nosotros internacionalizar la lucha.

Joaquín Hucha

Montevideo, 15 de setiembre de 1905.

LA RUSIA SUBTERRANEA

Perfiles de revolucionarios

DEMETRIO CLEMENS

I

No es muy joven. Figura entre los viejos *chiaikovzi*, y ahora debe de tener 36 ó 37 años. Fué detenido en marzo de 1879 y sigue en Siberia.

Sus hábitos no revelan al conspirador. Es un buen hombre, excelente compañero, narrador inimitable, tiene fácil palabra, estilo ameno y esmaltado con bellas imágenes, adornado con todos los tesoros de la riquísima lengua popular rusa, que él habla como Giusti escribía el toscano.

Es tal vez el mejor de nuestros propagandistas populares Brilla en su género, donde es incomparable. No se asemeja al apasionado y profético de Catalina Breskovskaia, ni al socrático y presuntuoso de Miguel Kuprianof, joven de raras cualidades, muerto en la cárcel á los 19 años. — Demetrio Clemens hace su propaganda en tono chancero. Se ríe y hace desternillarse de risa á los viejos campesinos, siempre imperturbables, que le escuchan. Pero se ingenia de tal modo, que después de estas risas, se hinca en su mente como un agudo clavo un serio pensamiento que ya no les abandona. Era uno de los más afortunados en reclutar prosélitos entre los trabajadores de la ciudad y del campo.

Sus arengas en los *kabaki* ó tabernas eran verdaderas obras maestras. Recuerdo que íbamos juntos á una aldea en viajes de propaganda; muchas veces no me atreví a cortar el hilo de sus brillantes improvisaciones, y que, á mi pesar, de propagandista me convertí en simple oyente y admirador de una obra de arte.

Tiene un semblante poco hermoso, mejor diré, feo, y que, sin embargo, se distingue por su singularidad inolvidable. Su ancha frente de pensador y sus ojos castaños dulces, vivos, ingeniosos, donde brilla á menudo el relámpago de una argucia, le hacen europeo, nombre de culto entendimiento. Pero de los ojos abajo se le puede tomar por un kalmuco, un georgiano, un vurkirio si se quiere, pero no por un representante de la raza caucásica. Y no es que sea salvaje ó deforme; antes bien, su boca de labios sutiles y como cincelados es bellísima, y su sonrisa tiene dulce atractivo. Pero lo que en él llama la atención y da extraño carácter a su fisonomía es la nariz, que no se somete á ninguna definición: un poquito remangada, y tan pequeña que, de perfil, es casi imperceptible; una verdadera burla de la Naturaleza.

—

Si se buscase dos hombres que por su carácter hubiesen de formar una completa antítesis, se los encontraría en Jacobo Estefanovitch y Demetrio Clemens.

El primero es el tipo del hábil organizador. El segundo nunca organizó un solo círculo, una sola sociedad secreta, y en su vida ha tratado de hacerlo.

Uno de ellos, fija la mirada en lejanos ideales, lleno de aquel severo fanatismo que no se detiene ante ninguna consideración humana, hubiera tendido su mano al mismo diablo con tal de lograr alguna ventaja en la ejecución de sus designios. El otro, sereno y obstinado en su evolución á la causa socialista, no admitía ninguna componenda y nunca se dejaba seducir por ninguna consideración de utilidad inmediata.

Uno de ellos, dotado de extraordinaria energía y de voluntad inquebrantable, sometía hombres y multitudes á un objeto elegido de antemano. El otro no sometió á nadie. Era incapaz de hacerlo y aun hubiera aborrecido a cualquiera que se hubiese mostrado dispuesto á sacrificarle su voluntad.

No obstante, jamás hombre alguno gozó de tan ilimitada influencia sobre todos los que le rodeaban—individuos y grupos—como aquel Demetrio Clemens.

Una palabra suya ponía término á las mas ásperas disputas y allanaba obstáculos que parecían insuperables.—Esta influencia, no buscada, y que, por decirlo así, nacía espontáneamente donde quiera que él estuviese, se demostraba especialmente con sus relaciones personales.—Nunca he conocido ni oí hablar de un hombre que supiese suscitar en tantas personas un profundo sentimiento de admiración, ó mejor, de adoración tan sincero como Demetrio Clemens.—He visto cartas que le habían dirigido varias personas, y si no hubiese sabido de quien procedían y á quien estaban destinadas, hubiera creído que se trataba de declaraciones de amor.

Y este sentimiento no era el entusiasmo fugaz que saben inspirar ciertos hombres, los cuales, como un fuego de artificio, resplandecen por un instante, para dejar después á su alrededor un oscuridad profunda. A Demetrio Clemens, una vez conocido, no se le puede olvidar. Un corazón conquistado por él, será suyo siempre. Ni el tiempo ni la distancia destruyen ó entibian los afectos que él inspira.

¿Qué tiene, pues, ese hombre extraordinario que tan fácilmente cautiva los ánimos?

Tiene un corazón grande como el mar.

Y no es que esté dispuesto á trabar fáciles amistades. No: como todos los hombres de nobles sentimientos, es muy tardo en abrir su corazón á los advenedizos. Desconocedor de sí mismo, se considera hombre frío y árido, y por eso los sentimientos de cariño, que á pesar suyo despierta, le oprimen, le entristecen, pues se cree incapaz de corresponder á ellos y le parecen cosas usurpadas á las cuales no tiene derecho alguno.

Sin embargo, sus amigos no se juzgan autorizados á dirigirle este reproche, porque los tesoros de su alma son tan grandes, que la más ínfima parte de ellos equivale a una riqueza.

No se paga de los amores que inspira, y su sincero cariño no ha menester correspondencia. Es ciertamente incorruptible. Pero no hay cualidad moral que escape á su penetración cuando de amigos se trata, y con su proverbial generosidad exagera las dotes ajenas.—Jamás considera a un individuo desde el punto de vista del interés que pueda lograr el partido. En medio de tantos conspiradores, ha sabido conservar su cualidad de hombre. Cuando se acerca a un amigo, no abriga segunda intención, como hacen los demás organizadores y conspiradores, quienes por fuerza deben valerse de todos los hombres, á guisa de útiles instrumentos de un designio. Por eso todos confían en él y todos están pronto á darle su alma y su vida, á obedecerle ciegamente, seguros de que él vigila atento y sería el primero en advertirles si corriesen el menor peligro.

Y si quisiera enviarles á un puesto de peligro, irían sin vacilar un instante. Si Demetrio Clemens lo dice no hay más remedio que doblar la cabeza, pues si no fuera lícito él no lo habría aconsejado.

Pero esto no lo ha hecho nunca Demetrio Clemens. El iba de buen grado al peligro, y jamás arriesgó la vida de un solo hombre. Aun los pequeños peligros que un «ilegal» se ve obligado á rehuir, pues expone su cabeza en lo mismo que á un «legal» le costaría únicamente algunos días de cárcel—hasta esos pequeños peligros los tomaba sobre sí y no quería que otros se atrevieran á jugar con el fuego.—Y precisamente esto es lo que no quería reconocer Demetrio Clemens. Era modesto en sumo grado, aunque no afectaba la fea humildad de los cristianos. que nos ha sido legada por los siglos de esclavitud y de hipocresía y tras la cual se esconde á menudo una insufrible soberbia. Es independiente, orgulloso de su dignidad de hombre é incapaz de humillar ante otros su cabeza

En él la modestia parece la cosa más natural del mundo. No se jacta de ninguna de esas cualidades maravillosas que lo han hecho uno de los hombres más estimados del partido, en el que ciertamente no faltan claros ingenios ni rectos caracteres ni generosos corazones.

II

Nació á orillas del Volga, donde su padre era comerciante, y pasó toda su juventud en medio de los nómadas de la inmensa estepa que describe muy bien en su poema, aun no terminado.

De esta vida aventurera en el seno de la bravía é imponente Naturaleza le quedó aquel sentimiento poético y aquel amor al peligro que ha conservado durante su existencia.

Pero su valor es tan singular como su método de propaganda. Se burla de los peligros, no ya como un combatiente que encuentra una excitación en ellos, sino como un artista que los goza apaciblemente y los toma por su lado cómico

Su corazón parece incapaz de albergar el miedo. En los mayores peligros, en las pruebas más grandes á que puede sujetarse un hombre, se mantiene impasible y sereno, y ríe como si no ocurriese nada. De aquí proviene su presencia de ánimo verdaderamente extraordinaria. Sale de los mayores apuros con maravillosa destreza y hasta con vis cómica, que prueba su desdén del peligro, y se complace en situaciones que se prestan al humorismo. Es capaz de cometer una imprudencia, no por vana presunción, que no tiene, sino por amor á las burlas.

Así, en los comienzos de su carrera revolucionaria, cuando era proscrito, aunque carecía de falso pasaporte, fué en persona a casa del fiscal para pedirle, *bajo su garantía*, la libertad provisional de un detenido político: Anatolio Sertiukof. Por fortuna, el fiscal, que era nuevo en el oficio, no conocía á Clemens, y éste se ingenió de tal manera que logró su objeto. Fué precisa una modificación del proceso de Serdiukof para impedir que en lo sucesivo un preso político fuese puesto en libertad bajo la caución de un proscrito.

Otras veces hace de sus empresas verdaderas epopeyas cómicas con profusión de escenas y una extraordinaria actividad de verdadero *dilettante*. Para muestra citaré una de sus salidas juveniles ocurrida hace diez años: la liberación de cierto Telsief, comprometido, aunque no gravemente, en el proceso de Nechiaef, desterrado por orden administrativa á Petrosavodsk, ciudad de Rusia septentrional.—Clemens fué allí con falsos documentos, como ingeniero encargado de investigaciones geológicas en Finlandia. Permaneció en Petrosavodsk una semana y fué adorado por la ciudad entera, que le aclamaba como á un héroe.

Después de preparar tranquilamente la evasión de Telsief, huyó *con él* á fin de evitarles los riesgos y la monotonía del viajar solo. Sin embargo, desempeñó tan admirablemente su cometido, que en Petrosavodsk nadie sospechó de él. Un año después, el *ispravnik* de la ciudad preguntó á un amigo de Clemens si conocía al ingeniero Sturm, y después de contarle maravillas de su residencia en la política, añadió:

—¡Un hombre excelente y simpático! Prometió visitarme á su regreso á Finlandia. Pero no lo hemos visto todavía. ¡Qué lástima! Apostaría doble contra sencillo á que volvió por mar.

¿Qué habría dicho si hubiese sabido quien era el ingeniero Sturm?

Pero no son las cualidades de entendimiento ni las de corazón las que forman la

mejor parte de esa personalidad tan variada y rica. Su dote predominante es el pensamiento.

Clemens es uno de los más nobles ingenios con que se ha honrado nuestro partido. No obstante la intervención que ha tenido desde un principio en el movimiento, apesar de sus tribulaciones de *ilegal*, se mantuvo siempre al nivel del progreso intelectual europeo, y aunque inclinado naturalmente á las ciencias económicas, no se limitó nunca á este único estudio.

Avido de conocimientos, quería saberlo todo, sin preocuparse de un fin ó provecho inmediato.

Recuerdo su entusiasmo por las lecciones de física de Helmholtz, á cuya catedra asistió puntualmente el año 1875, durante su estancia en Berlin. Tuve que porfiar muchisimo para que desistiese de mandarme un resumen en las cartas que me escribía á San Petersburgo.

Infatigable en su afán de saber, era tambión generoso en sus miras.

No es hombre de bandería. Socialista profundamente convencido, como correspondía á hombre tan versado en la ciencia económica y social, puso al servicio de nuestra causa su vasta doctrina y su claro y perspicaz entendimiento. Pero no era apto para vivir en el limitado ambiente de las sociedades secretas.—No sabía formarse una patria, una familia, todo, en la sociedad á la cual pertenecía. Vivía siempre un poco distanciado. No sentía ni asomo de la ambición de cuerpo y de partido que constituye uno de los más poderosos móviles del conspirador. Amaba al mundo entero y no rehuía la menor ocasión de demostrarlo. Por eso escribía en las hojas clandestinas y mucho más en los periódicos «legales», en varias revistas de San Petersburgo con diferentes seudónimos, y lo hacía no sólo porque quería ser independiente y vivir del producto de su trabajo, sino porque buscaba un público más numeroso y asuntos más amplios de lo que consentían los papeles clandestinos.

Nunca se decidió por una de las fracciones que tantas veces han dividido el partido revolucionario en campos enemigos. Lleno de fé por lo que se refería á las ideas socialistas en general, era muy escéptico tocante á los medios en los cuales ven los revolucionarios algo así como la universal panacea. Y este escepticismo anuló sus fuerzas en una lucha que por su carácter requiere medios exclusivistas.

Pero eso no tuvo gran importancia como conspirador. Con su irresistible seducción personal sabía atraer al partido numerosos prosélitos de todas las clases, y especialmente los jóvenes. Pero una vez afiliados no acertaba á proponerles un plan fijo; esta tarea quedaba reservada á otros compañeros.

Y no era que le faltase aquella fuerza de carácter que hace al hombre dueño de ajenas voluntades. Al contrario: su poder estaba evidenciado por la magnética fascinación de su persona.—Ni le faltaba la fuerza de hacer valer sus ideas cuando ello era preciso.—Exento de asomos de ambición ó vanidad, posee en el mayor grado la rara osadía de impugnar las opiniones ó los apasionamientos de todo el mundo cuando le parecen irrazonables. Recuerdo que algunas veces él solo se opuso á los sentimientos de todo el partido.

Sin embargo, carece de aquel espíritu autoritario y de aquella dureza de ánimo que nacen de una fé ardiente y que son preciso para guiar á un grupo de hombres á una empresa frecuentemente desesperada.

Por eso no realizó en el movimiento revolucionario la centésima parte de aquello que pudo haber hecho merced á sus nobles cualidades.

Con su vasta inteligencia y su generoso carácter podría ser uno de aquellos que conducen a un pueblo hacia un porvenir mejor, pero es incapaz de llevar á la muerte á entusiastas jóvenes.

Es un hermosísimo modelo de *pensadores* con todas sus virtudes y todos sus defectos.

STEPNIAK



Crónica general

BOICOT Á MIHANOVICH

Continúa igual el boicot declarado á esa empresa por la Sociedad de Caldereros.

El entusiasmo y energía demostrados desde el primer día sigue animando á esos buenos luchadores que están resueltos á imponer la justicia de sus reclamaciones.

Ninguna novedad ha ocurrido, continuando cerrados los talleres de la M y seguramente que lo estarán por mucho tiempo si la prepotente empresa no se decide á cumplir el compromiso contraído con los obreros.

Es una simpática lucha por ser ella incitada, no por el egoismo de un aumento, sino por la conciencia de un gremio al que se quería vejar, pisoteando derechos conquistados en difícil lucha.

—La Sociedad Obreros del Puerto de la Capital, celebrará asamblea mañana para tratar este asunto y otros de orden interno del gremio.

—En este acto de la empresa Mihanovich, se ve claramente el propósito de provocar una lucha.

Los armadores y contratistas, contando con el incondicional apoyo de las autoridades, han constituído una sociedad, la famosa del Libre Trabajo, y se creen haber conseguido la clave del problema. Intentan destruír la organización obrera valiéndose de los mismos obreros.

Es, pues, todo un sistema que quieren poner en juego ante el fracaso de las persecuciones, deportaciones y asesinatos.

Incumbe á las sociedades, hoy que conocemos la artimaña patronal, el estudiar la situación actual y formar un plan de lucha y propaganda para desbaratarles el plan.

La forma en que lo desarrollarán no es difícil adivinarla, pues que el sistema es antiguo. La rutina les guía y ella los destroza pues que nosotros encaramos la lucha con otro espíritu progresista, que nos coloca en condiciones de batirlos ventajosamente.

De todas maneras se requiere atención. La recomendamos.

OBREROS TALABARTEROS

En la asamblea celebrada por este gremio anteayer se resolvió declarar la huelga á la casa López y Alvarez, presentando el siguiente pliego de condiciones:

1ª Readmisión del obrero E. Zopatti;
2ª Abolición de las multas;
3 Implantación de la segunda hora de entrada á la mañana.

Los obreros de esta casa están resueltos á sostener este pliego de condiciones hasta conseguir el triunfo.

OBREROS PINTORES

En la asamblea celebrada por este gremio el domingo último, y después de la conferencia dada por el compañero Jaquet, se discutieron las bases del pliego de condiciones que el gremio presentará oportunamente á los empresarios.

Este pliego fué, en principio, aprobado con entusiasmo y se resolvió convocar otra asamblea del gremio en general para que él lo apruebe ó modifique.

La asamblea se celebrará el próximo domingo y al efecto la comisión ha lanzado un manifiesto que pueden los compañeros recoger en la secretaría mañana á la noche.

HORNEROS Y ANEXOS

El gremio de horneros continúa en huelga general. Ayer celebraron otra asamblea numerosa manifestándose muy animados á resistir hasta que los patrones accedan á la mejora pedida.

Ayer era el día en que vencía el plazo dado por los dueños de hornos para que los cortadores que no quisieran volver al trabajo en las mismas condiciones de antes desalojaran los campamentos y los obreros intentaron retirarse pidiendo sus cuentas á lo que los patrones se han negado. En vista de esto, resolvieron los huelguistas esperar hasta mañana 21 para decidir lo que harán en presencia de la intransigencia de los patrones.

Mañana vuelven á reunirse en el local de costumbre Méjico 2070

La Comisión Directiva está en sesión permanente en su local social calle Constitución 3581.

Reuniones y asambleas

MECÁNICOS Y ANEXOS

Se avisa á los compañeros de fiesta de esta sociedad que deben concurrir al local Lorea 764 hoy miércoles 20 por asuntos de interés, se ruega puntual asistencia.

CARPINTEROS Y ANEXOS

Se convoca á los delegados de las sociedades afines al ramo de madera á la reunión del jueves 21 á las 8 p. m. en Lorea 764.

LIGA INTERNACIONAL DE DOMÉSTICOS

La C. D. de esa institución ha convocado á los socios á la asamblea que se celebrará el domingo 24 del cte. en el local social. Santa Fé 1125 á las 2 y 1|2 p. m. para tratar la siguiente orden del día:

Acta—Correspondencia—Movimiento Social, financiero y oficina de colocaciones—Adquisición casa propia—Nombrar compañeros que deben figurar en el contrato de compra—Informe de la comisión de la emisión de acciones, etc. — asuntos varios.

Se recomienda puntual asistencia.

PANADEROS (SECCIÓN OESTE)

Convocando al gremio á una asamblea, la C. A. ha lanzado el siguiente manifiesto:

«Compañeros: La C. D. de este centro acordó, convocar á una asamblea general de socios, que tendrá lugar el día jueves 21 de setiembre á las 8 1|2 a. m. en nuestro local de la calle Córdoba 3615 por tener que tratar asuntos de suma importancia.

Compañeros: Es completamente lamentable que desde que se formó nuestro centro cuando se convoca á una asamblea, que no concurramos á dicha reunión como si no tuviésemos interés alguno, por saber la marcha del centro y del gremio en general.

Compañeros no solamente con decir que somos socios se lleva á la práctica la buena marcha de un centro; hay que concurrir á las asambleas para poder llevar á cabo alguna cosa que sea beneficiosa para el centro y el gremio en general, y no dejar á un grupo de compañeros que vienen sacrificándose por el bien de todos los socios. Sin más pensando que concurriréis como un sólo nombre á dicha asamblea para poder definir los destinos del centro.

Os saluda atentamente.—*La comisión*.

Buenos Aires, setiembre de 1905».

TRABAJADORES DE BARRACAS Y MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Se convoca á todos los socios á la asamblea que se celebrará el sábado 23 del corriente, á las 7 y 1|2 p. m., en el local social calle Belgrano 376 (Barracas al Sud) para tratar sobre los acuerdos del Quinto Congreso.

La invitación es para los socios y por lo tanto se avisa que, para tomar parte en la discusión deberán exhibir el recibo.

Se recomienda puntual asistencia pues el asunto que se discutirá es de gran importancia y porque es necesario que los obreros de este gremio empiecen á trabajar activamente para que la sociedad recupere el puesto que siempre ha tenido en las filas gremiales.

MECÁNICOS Y ANEXOS (SECCIONES: CENTRO, ONCE, BOCA Y BARRACAS)

Invita al gremio en general, socios y no socios á la asamblea general extraordinaria para el sábado 23 del corriente en Lorea 764. Se discutirá la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior; Balance; Informe de las resoluciones del V Congreso; Estatutos de la Federación Metalúrgica; Asuntos de las 8 horas; Asuntos varios.

La asamblea tendrá lugar el sábado 23 del corriente á las 8 p. m. en el local de la calle Lorea 764

Se recomienda puntual asistencia.

Se avisa á los compañeros de la sección Once, Boca, Barracas y delegados de todos los talleres pasen hoy miércoles á las 8 p. m. en la secretaría Lorea 764, para llevar los manifiestos.

INTERIOR

ROSARIO

LA HUELGA DE ESTIBADORES

La huelga iniciada en el puerto de esa localidad y de la que dimos cuenta en nuestro número de ayer, tuvo su principio en la «Barraca Germania» cuyos obreros abandonaron el trabajo reclamando las mejoras cuya conquista había sido recomendada en el último congreso de la Federación del ramo. Inmediatamente que en las demás barracas se tuvo noticias de esta actitud, todos secundaron el movimiento, siendo en pocos minutos general levantamiento.

Todos los trabajos se han suspendido permaneciendo el puerto completamente paralizado.

—Durante el día de ayer tuvieron dos grandes asambleas y por la noche se declaró la huelga oficialmente por las dos sociedades, cuya fusión es, puede afirmarse, un hecho.

Las mejoras que exigen son las siguientes:

1. El jornal de 6 pesos diarios en el granel á bordo; y 2 El jornal de 5 pesos en los cortes en tierra.

Las exigencias son modestas, pues para apreciarlas debidamente es necesario conocer el trabajo.

En la bodega se hace imposible la respiración por el polvo que levanta el trigo al caer. Es un trabajo penosísimo y que produce irregularidades en los órganos respiratorios, al extremo de acarrear graves enfermedades en los bronquios y pulmones.

Recordamos á este respecto una anécdota risible, de la que fué protagonista un *renombrado* acopiador de frutos del país. (no creemos necesario dar el nombre) que tuvo la peregrina idea de permanecer un día entero en la bodega mirando como los obreros trabajaban y aun burlándose del trabajo.

Esta *compadrada* le costó varios días de cama lo que fué suficiente para que no molestara con sus bravatas á los estibadores.

Pues bien apesar de todo estamos seguros que tendrán la osadía de resistir á las demandes de los estivadores del Rosario pero tenemos la convicción de que éstos, tendrán la firmeza de conseguir el triunfo

—La Sociedad Obreros del Puerto de la Capital (Bs. As.) ha recibido noticias telegráficas de la huelga. La asamblea que se celebrará hoy tratará sobre el asunto.

—La Sociedad Empleados Unidos de Ferrocarrileros se ha disuelto, adhiriéndose sus componentes á la Confederación de Ferrocarrileros, la que se hizo cargo de los útiles, libros y fondos.

He aquí el acta de la reunión en la que se acordó la fusión:

«En la ciudad del Rosario á los 14 días del mes de setiembre de 1905 y reunida la comisión directiva de la Sociedad de Empleados Unidos de F. F. C. C. en su local social, convocados de exprofeso para efectuar el escrutinio del referendum con el objeto de incorporar la Sociedad á la Confederación de Ferrocarriles.

Efectuado esto y en vista de la gran mayoría obtenida se resuelve incorporar colectivamente esta agrupación á la Confederación de Ferrocarrileros; al mismo tiempo autoriza á tres compañeros para que entregue los muebles y útiles que pertenezcan á esta Sociedad bajo inventario

Los fondos sociales que ascienden á la cantidad de 570 pesos pasarán en calidad de depósito á la misma Confederación.

Los compañeros autorizados están facultados para disponer de esos fondos en la forma que crean más conveniente siempre que sea en beneficio de los ex socios de la extinguida sociedad.

En esta sesión hace acto de presencia el secretario de la Confederación de Ferrocarrileros y que con nosotros firma esta acta de acuerdo con lo estipulado para dar fé por ambas partes».

— La última reunión celebrada por la Sociedad Dependientes de Comercio fué concurridísima reinando gran entusiasmo.

Se nombró comisión directiva, suprimiéndose el cargo de presidente por considerarlo inoficioso y perjudicial.

En la misma asamblea se resolvió establecer una cátedra de sociología para la instrucción del gremio.

—La Sociedad de Constructores de carruajes en su última reunión resolvió continuar el boicot á la casa de Serafín Cardinales Este boicot ha sido declarado por la Sociedad Constructora de Carros, y continuará basta que desaparezcan las causas que le dieron origen.

—El Comité Pro-LA PROTESTA y presos, organiza una velada que se celebrará el primer domingo de octubre.

El cuadro «Echegaray» pondrá en escena el drama de Octavio Mirbeau titulado «Los Malos Pastores».

ÚLTIMA HORA

(POR TELÉGRAFO)

Huelga de estibadores.—La huelga de estibadores del Rosario continúa en medio del más firme entusiasmo. Se han celebrado anoche cinco asambleas. Ayer la policía impidió con los desmanes de siempre, la efectuación de dos reuniones Los esbirros de la autoridad entraron á golpes de puño y armas en mano con el pueblo, que respondió al atropello con energía.

Se ha practicado una detención en las filas obreras.

Mañana se tendrán detalles al respecto.

BAHIA BLANCA

Se ha constituído un grupo que se propone organizar un Centro de Estudios Sociales.

En breve abrirán al público un local donde estará instalado el Centro.

ADROGUE

Se ha constituído en esa localidad una sociedad titulada de «Instrucción y Recreativa Obrera» la que tiene organizadas en su seno varias secciones de diversos gremios.

Esta Sociedad se propone fomentar la instrucción entre el obrero y al efecto está instalando una biblioteca sociológica.

Con este motivo pide á toda sociedad y grupo que quiera enviar folletos ó periódicos lo haga á nombre del compañero Enrique Corbetta, calle Rosales 1091.

Esta Sociedad ha patrocinado la huelga sostenida por el gremio de albañiles y que terminó con un completo triunfo.

MAR DEL PLATA

Un grupo de compañeros ha organizado la rifa de un cuadro bordado sobre vidrio, con pelo y seda, representando la alegoría del «1º de Mayo», á beneficio del comité Pro presos.

La rifa se compone de 300 números á 20 centavos, se sorteará el 15 de octubre en el «Centro Hijos del Trabajo» calle San Luis esquina Bolívar.

EXTERIOR

PARAGUAY

La Federación de las Artes Gráficas, ha lanzado el manifiesto que transcribimos y que da cuenta de la lucha iniciada por el gremio en esa República. El manifiesto es dirigido á los tipógrafos, encuadernadores, impresores, litógrafos, al público y á todos los obreros en general.

He aquí el manifiesto:

«El poco sueldo que recibimos actualmente los obreros dedicados á todas las ramas que componen el arte gráfico, tan poco que no alcanza más que para mal comer, nos ha obligado á reclamar de los patrones el pequeño aumento del 30 % sobre el jornal actual. Este hecho tan lógico, natural, justo y perfectamente legal hizo que los patrones nos amenazaran, unos con el cierre de los talleres, otros con la traída de Buenos Aires de un nuevo personal tipográfico que nos reemplace, y otros, como los dueños de *El Diario*, *El Paraguay* y *El Cívico*, llamaron al comisario de órdenes señor Alfredo Duarte, quien se presentó el martes 5 por la tarde en los talleres de los citados diarios, y en forma despótica, en tono autoritario y cual si los obreros tipógrafos, con especialidad los de esos talleres, fueran sumisos esclavos y él su dueño absoluto, tras larga peroración, netamente amenazadora, concluyó por decir estas textuales palabras: «Cuidado con declararse en huelga, porque si lo hacen á todos los mando presos».

Basta solo con referir el hecho para que los compañeros de gremio todos los obreros de las demás artes y oficios y el público en general, se den cuenta del abuso de autoridad, de la notoria arbitrariedad y de la clara y manifiesta infracción á la ley que el nombrado comisario sr. Duarte ha cometido violando descaradamente el derecho de petición que á todo ciudadano le acuerda la Carta de la República, la Constitución Nacional.

Hasta en la autocrática Rusia existe el derecho de petición, el derecho de huelga, y en esta República, titulada la más libre de todas, aunque consignado se halla ese derecho en su legislación, sus gobernantes, por que en Rusia, niegan esa facultad y obran absolutista y dictatorialmente.

¿Quién es el expresado Comisario para intervenir en las contiendas entre capital y trabajo suscitadas por la desmentida explotación patronal?

¿Con qué derecho amenaza á unos obreros que reclaman un aumento de sueldo por ser poco el que reciben para poder vivir?

¿Pretende, quizás, el señor Duarte, reducir á su mínima expresión nuestro estómago, forzarnos á sufrir hambres y obligarnos á padecer necesidades?

¿O cree, tal vez, que podemos muy bien acostumbrarnos á no comer, ni á vestir, ni á dormir bajo techo?

¡Ah! ¡La sencillez, la humildad y la sinceridad de abajo engendran la audacia, el abuso y la amenaza de arriba!

Y ante el concepto moral, ante la opinión pública ¡qué triste papel ha desempeñado el señor Duarte, corriendo solícito al llamado de los dueños de imprenta, recibiendo con respeto las órdenes que éstos se dignaron darle, y cumpliéndolas con una inteligencia, celo y rapidez que, en verdad, hace honor al mejor de los sirvientes!

Pero contra ese hecho atestiguado y probado notoriamente anti-legal, y por demás punible, ya que esto no pueda ser porque los delitos de las autoridades siempre son considerados cual leves faltas de inocentes niños, nos queda y usamos el derecho de protesta: de protesta como hombres amenazados; de protesta como obreros conscientes de nuestro derecho; de protesta como clase proletaria pisoteada y explotada por la burguesía capitalista y de protesta como ciudadanos para quienes se les quitan sus más elementales derechos y solo se le conceden deberes de abyectos esclavos.

Ahora, contestando al cierre de talleres, diremos: que poco nos importa que nos sitien por hambre los patrones. Los que estuvimos seis meses sin trabajar durante una guerra fratricida que, como todas las guerras, en nada benefician al obrero, sino que por el contrario le perjudican; bien podemos estar, no ya seis meses, sino un año descansando de la explotación, y no ser, durante ese tiempo, carne de trabajo, máquina de producción humana que alimenta los parásitos del capital.

Y respecto á la venida de compañeros tipógrafos de Buenos Aires, estamos bien seguros que no vendrán, y aunque vengan, más seguros estamos que se plegarán á la huelga, y como á mayor personal hay necesidad de rebajar el horario y aumentar el sueldo, á fin de darles ocupación y que no sufran hambre, á esos hermanos nuestros que vienen engañados por los patrones de aquí, entonces exigiremos, contando con mayores fuerzas proletarias, doble jornal y mitad de horario.

Adelante, pues, compañeros, lo que exigimos es justo, y más que justo necesario, imprescindible; no haya por tanto, vacilaciones ni debilidades, y menos cobardías. Tened en cuenta que defendemos el derecho á la vida que no tiene, ni puede tener limitación. ¡Qué imbéciles y necios serían quienes contra ello legislasen ó á ello se opusiesen! Darían, en tal caso, la microscópica medida de su capacidad cerebral, demos nosotros la nota consciente de oponernos á que nos sacrifiquen, no yendo á trabajar hasta conseguir el aumento de sueldo reclamado.

¡Viva la huelga! ¡Abajo la explotación del hombre por el hombre!—*La Comisión*.

Asunción, Setiembre 9 de 1905»

—El domingo 10 del corriente celebraron asamblea en el local social sito en la calle 14 de Mayo entre Coronel Martínez y Humaitá. No hemos recibido informes de lo resuelto en esa asamblea, por lo que sería conveniente que la Federación de las Artes Gráficas de ésta tomara medidas para que no fuera nadie á trabajar á la Asunción del Paraguay hasta tanto no terminara la huelga anunciada. Lo mismo hacemos presente á las Federaciones Locales de Rosario, Santa Fé y Paraná á fin de prestar eficaz solidaridad á los obreros que en la región paraguaya se rebelan en procura de sus derechos.

Ecos del Congreso Obrero

PLANCHADORES, PLANCHADORAS Y ANEXOS

En la última asamblea celebrada por el gremio se discutieron ampliamente los acuerdos del Quinto Congreso, siendo aprobados por unanimidad.

PALESTRA

Compañero Ghiraldo:

A raíz del sueltito anunciando mi relevo de *El Censor*, el cual se dignó publicar en su popular diario, del sábado último, leo en dicho diario, en su artículo del lunes sobre la «Trata de Blancas» el siguiente párrafo:

LA VERDAD EN SU LUGAR

«Un matutino obrero, *sorprendido en su buena fé*, publica ayer una nota, avisando que un empleado de nuestro diario, pensaba publicar un diario para continuar la campaña iniciada por él, contra la trata de blancas

La campaña contra la trata de blancas ha sido iniciada y continuará siendo sostenida por el diario *El Censor*.

Es la única verdad que puede salir á luz.»

En primer lugar, no soy «empleado de *El Censor*, habiendo renunciado mi puesto de secretario de la Dirección en la semana última, según consta por la carta que el sábado ppdo. le envié, bajo pliego certificado, al Sr. J. P. Iglesias, propietario del citado diario.

Y en segundo, usted, Ghiraldo, y las numerosas personas que me conocen desde hace años, saben que Raimundo Manigot es incapaz de engañar á nadie ni de *sorprender* la buena fé de quien sea.

Creo que no podría decir ni afirmar otro tanto el *digno* propietario de *El Censor*, responsable subsidiariamente de los extravíos de pluma de sus incipientes colaboradores.

Deseando dejar bien establecida mi situación personal ante el público, con relación á las impertinencias publicadas ayer en el diario de referencia, le envío la presente agradeciéndole de antemano su publicación.

Suyo affmo. y S. S.

Raimundo Manigot

Espectáculos públicos

POLITEAMA ARGENTINO — TEMPORADA de primavera 1905—Empresa: M. Ruidina—Dirección Reinaldo Giovanelli.—Compañía lírica italiana,—Maestro director y concertador de orquesta, Rinaldo Giovanelli.—El miércoles 20, función extraordinaria de gala en homenaje á la fiesta nacional italiana, á beneficio del hospital italiano y de los damnificados del terremoto de Calabria: La opera en 4 actos «La Bohème».—Platea con entrada, 5 pesos.—A las 8.30.

SAN MARTIN—TEMPORADA LIRICA DE 1905—Gran compañía lírica italiana.—Empresa G. Nardini.—Maestro y director de orquesta, Pietro Vallini.—Hoy miércoles 20, *La Bohème*.—Platea con entrada 3 $.—A las 8 30.

VICTORIA—COMPAÑIA DRAMATICA ESpañola de Sarratorr Mari.—Hoy miércoles 20. *El Duelo*.—Platea con entrada $ 1.50.—A las 8 30

APOLO —COMPAÑÍA LÍRICA Y DRAMÁTIca nacional Hoy miércoles 20: *La Piedra del Escándalo* y *Gabino el Mayoral*.

COLISEO ARGENTINO (PLAZA LIBERTAD) Gran compañía ecuestre y de novedades, dirigida por Frank Brown.—Hoy Miércoles 20: Gran función. Gran éxito de Mlle Amanda (del Folies Bergeres). Siguen los debuts. Próximamente Marks—Precios: Palcos platea y bajos sin entrada, 14 pesos; id. balcón sin entrada, 10; platea con entrada 3; tertulias altas con entrada, 2; entrada general, 1 50; delantera de paraíso, 1; entrada paraíso, 0.60; niños 1 $.—A las 8 30.

CASINO (TEATRO CIRCO)—EMPREA: CARlos Seguin— Hoy miércoles 20 — Debuts: Miravo, célebre atleta de fuerza y Ludy-Ludge, bailarinas francesas, llegadas en el vapor Clyde. Exito de toda la compañía.—Entrada general 1 peso.—A las 8 30.

Veladas y Conferencias

EN EL ROSARIO

Setiembre 18 de 1905.

Compañeros de LA PROTESTA, Salud.

El grupo femenino «Luisa Michel» se reunirá el domingo 24 del corriente á las 2 p. m. en la calle Alvear 195 con cuyo objeto se invita á todas las mujeres que deseen concurrir.

Este grupo dará en breve una conferencia cuyo producto será repartido por partes entre LA PROTESTA y el Grupo.

Por esta y otras cosas de gran importancia, se pide á las mujeres la presencia del mayor número posible.

Por el grupo, *Julia Oreglia*.

COMITÉ PRO PRESOS—El día 1.º de octubre á la tarde se celebrará una función y conferencia á beneficio de este comité, en el local casa Suiza. Se pondrá en escena el drama «Justicia» Presta su concurso el cuadro del centro «Amor».

PLANCHADORAS, PLANCHADORES Y ANEXOS—Se activan los trabajos para la función, conferencia y baile, que ha organizado esta Sociedad.

La fiesta se celebrará el día 11 de octubre á la noche en la Casa Suiza.

Proximamente se publicará el programa íntegro.

Sociedad Gral. de Tabaqueros

El domingo 24 de setiembre, á las 8 p. m.

Gran función, conferencia y rifa á total beneficio del compañero deportado Manuel Vázquez En el salón del «Orfeón Gallego Primitivo», Chacabuco 966.

1. Sinfonía por la orquesta.
2. *Hijos del pueblo*.
3. El grupo «Caballeros del Ideal», pondrá en escena el drama social en tres actos y en prosa original de Emilio Carral, titulado:

El ocaso de los odios

4 Conferencia por el compañero Alberto Ghiraldo.

5. El drama en un acto de E. Bianchi, titulado:

NOBLEZA DE ESCLVO

6. El monólogo de Eusebio Blasco

DUERME

por el compañero Gumersindo López.

7. Extracción de la rifa.

Entrada con asiento 0.60; palcos con 4 entradas 4.00.

Nota—No se suspende por mal tiempo.

Otra—Las entradas se venden en LA PROTESTA, Córdoba 359 y en la secreta Sociedad, Uruguay 61.

MUNICIPALES

Habiendo la Intendencia sometido á la decisión de la D. de las O. de Salubridad una petición del vecindario de San Carlos pidiendo la ejecución de obras de desagüe que el D. de O. Públicas ha proyectado esa dirección ha hecho saber á la Intendencia que su oficina tecnica se ocupa en estudiar un nuevo plan de obras de saneamiento de la ciudad, y que se ha tomado nota de esa petición para tenerla en cuenta en su debida oportunidad.

—Los vecinos de la calle Provincias Unidas desde Carabobo á La Plata, se han dirigido á la Intendencia solicitando se ordene su pavimentación.

—La Intendencia ha rehabilitado en el ejercicio de su profesión al constructor Benjamín Cadenazzi que había sido suspendido en enero de 1903 por graves infracciones al reglamento de construcciones.

—Ha sido sometida á la decisión de la C. M. un convenio celebrado con Rogelio di Paola propietario del terreno situado en la calle Canning entre las de Güemes y Charcas al lado del número 2396, que cede la superficie que le toma la calle con motivo de su nueva delineación 37.10 mjc. que ha sido tasado en 30 $ el metro sea 813 $ mediante la exoneración de derechos que importan 55.88 pesos.

—La Intendencia ha mandado sacar á li-

cit ción la pavimentación de las calles siguiente:

B livar de Bogotá á Av Lacosta. Avellaneda de S. Antonio á Fray Cayetano, Gaviláo de Rivadavia á Yerbal, Bacacay de Gavilán á Fray Cayetano, Condarco de Yerbal á Bacacay, Terrada de Rivadavia á Bacacay, Yerbal de Terrada á Nasca y de Caracas á Gavilán.

Como complemento de esas obras se ha autorizado el D. de O. P. para invertir la suma de 1428 $ en la ejecución de diversas obras en la calle Condarco de Yerbal á Bacacay para el desagüe de la región.

Comisión municipal

SESIÓN DE AYER

La corporación municipal celebró sesión ayer á las 4 de la tarde bajo la presidencia del Dr. Obarrio estando presentes 15 concejales

Se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados.

Rosa y Martínez presentan una minuta sobre reparación del afirmado de la calle Polvorín desde Rivadavia hasta el parque Chacabuco, antiguo polvorín de Flores.

—Vilar presenta un proyecto de ordenanza modificando el sistema de percepción del impuesto á los teatros que desde el 1.º de enero próximo será del 10 % de las entradas brutas, computándose á los efectos del pago del impuesto todas las localidades arrancadas de los talonarios, ó sea las que las empresas ceden á los revendedores—Rosa Carranza y Aguirre presentan un proyecto autorizando á la Intendencia á conceder á sociedades de ejercicios físicos el paso del Parque Chacabuco. Todos estos proyectos pasaron á estudio de las comisiones respectivas.

—Se pasó á la orden del día, autorizándose al D. E. para adquirir de Jacobo Stocken con destino á la apertura de las calles Concepción y Caracas á la superficie de 2032.27 m2 por la suma de de 2 000 pesos su efectivo á 6 meses de plazo y 500 en derechos de edificación.

—Se dispuso que el D. E. inicie las gestiones necesarias para obtener la apertura de la Avenida Progreso desde San Martín á Libertad en terrenos de propiedad nacional inmediatos al instituto de agronomía y veterinaria.

—Se aprobó el proyecto del concejal Rosa mandando abrir un concurso por 4 meses para la presentación de planos de casas para obreros adjudicándose dos premios de 3500 pesos cada uno para los mejores planos que quedarán de propiedad municipal exonerando del pago de impuesto á las que se construyan con tal destino.

—Resolvióse no hacer lugar al pago de las cuentas de afirmados construidos en la calle Mansilla frente al 1190 y Guise al 185 y 87 reclamado por Antonio Juan Anselmo.

—Se autorizó al D. E. para suspender la orden de retirar las escaleras que colocan los vecinos de la Boca frente á sus viviendas.

—Se confirma una resolución del D. E. que no hizo lugar á una solicitud de los vecinos de la calle Bustamante de Las Heras á Alvear pidiendo permiso para construir en esa calle un caño de desagüe, con conexión á la cloaca existente en la esquina de Bustamante y Alvear.

Se levantó la sesión á las 6.30 p. m.

ADMINISTRATIVAS

—Al ferrocarril del sud se le autorizó para construir una nueva estación en el kilómetro 243 1/2 del ramal de 25 de Mayo á Saavedra.

—El ministro de relaciones exteriores ha recibido un telegrama del ministro argentino en Bolivia, comunicándole que el congreso de aquella república ha aprobado por unanimidad la convención postal celebrada entre Bolivia y la República Argentina.

—Se autorizó la inversión de 67.759 pesos en las reformas que necesita el muelle de Corrientes.

—Se ha concedido privilegio de paquete al vapor brasileño Saturno.

—Se ha ordenado la clausura de la escuela normal de Córdoba y jardín de infantes á causa de haberse desarrollado la escarlatina.

—El jefe de policía conferenció ayer extensamente con el ministro del interior para informarle del proyecto de reglamentación de la ley de descanso dominical.

POLICIA

Guapezas

En la casa de la calle Humboldt, 2282, Natividad Montiel sufrió una herida en la cara á consecuencia de un puñetazo que le dió su compañero Ciriaco Coronel que se encuentra detenido en la comisaría 22.

— La comisaría 32 detuvo á Tristán Orellanos por haber herido en la cabeza con un palo á su compañera Elisa Duguy, hecho ocurrido en la casa de la calle Taames 783.

MOSAICO

Agencia de LA PROTESTA en el Rosario

Avisamos á los suscritores del Rosario y al público en general que la agencia de LA PROTESTA en dicho punto á cargo del E. Gomez Muruba ha quedado instalada en la calle Alvear 195

Liga del Arte Textil de Belgrano

De la rifa organizada por esta sociedad, han sido sustraidos de la U. G. de T. los números 951 al 1000. Por lo tanto se avisa que no serán pagados estos números en el caso de que resultasen premiados

Resultado de una rifa

De la rifa sorteada el domingo 17 del cor. en la función dada por los obreros fundidores salieron agraciados los siguientes numeros, primer premio: un año de suscrición al diario LA PROTESTA el N. 2; segundo premio, un revólver imitación Smith con cincuenta balas el N. 311; tercer premio, 50 pequeños grandes libros el N. 756; cuarto premio, un corte de traje cachemir el N. 756.

MARITIMAS

Movimiento del puerto

ENTRADAS:—Vapor inglés Arabistán, de Nueva York á la Boca

Argentino Ternero, de Antonina al dique 4.

Transporte Guardia Nacional, de los puertos del sur á la dársena sur.

Inglés Norman Prince, del Rosario al dique 2.

SALIDAS:—Vapor noruego Sangstad, del Riachuelo para Campana.

Italiano Antonietta Accame, para el Rosario.

Fragata norteamericana J. D. Everet, para el Rosario.

Vapor brasileño Orion para Río de Janeiro.

Vapores esperados

Inglés Foreric, de Calcuta.
Sueco Gustaf Adolf, de Pensacola.
Inglés Hemisphere, de Cardiff.
Id. Reformer, de Campana
Id. Welsh Prince, de San Pedro.
Id. Planet Mars, de Nueva York.
Italiano Minas, de Génova.

Vapores á salir

Inglés Ballochmyle, para Amberes.
Italiano Giovan Maria D'Ali para el Rosario.
Italiano Savoia, para Génova.
Francés Amiral Baudin, para Cardiff y Dunkerque.
Holandés Amstelland, para Amsterdam.
Inglés Mira, para Liverpool.
Id. Burgundy, para Rosario.
Id. Hespérides, para La Plata.
Alemán Santa Fé, para Hamburgo.
Inglés Brazilian, para Glasgow.
Id. Daybreak, para Amberes.
MAÑANA: Argentino Paranaguá, para La Plata.

Vapores en viaje

Citiá di Reggio, llegó el 18 á Génova, procedente de ésta.

Cap Verde, llegó ayer á Hamburgo procedente de ésta.

Cap Blanco, saldrá hoy de Hambugo para el Río de La Plata.

Regina Margherita, de Buenos Aires para Génova, salió el 18 de Río de Janeiro.

Atlantique, de Burdeos para el Río de La Plata, saldrá hoy de Río Janeiro.

Cordillere, de este puerto para Burdeos salió ayer de Santos.

Aquitaine, de Marsella para el Río de La Plata, salió ayer de Santos.

Provence, saldrá hoy de Marsella para Buenos Aires.

Ontaneda, salió ayer de Bahía Blanca para Rotterdam,

Eveline llegó el 18 á Bahía Blanca procedente de Gulf Port.

Orleanaix, salió el 18 de Marsella con mil pasajeros para el Brasil y 300 para este puerto.

Cita de Milano, salió el 17 de Nápoles con 710 pasajeros para Buenos Aires.

Vapores fluviales

Hoy llegarán Centeno, Eolo y Colombia de Montevideo.

Buenos Aires, del Salto y Las Mercedes, de Asunción.

Esta tarde zarparán Colombia y Saturno para Montevideo. Rivadavia para el Uruguay y Luna para el Carmelo.

Vapores esperados en Setiembre

DÍA	NOMBRE	PROCEDENCIA
20	Amiral Fourichón	Dunkerque
20	Tanagra	Nueva York
21	Zaaland	Amsterdam
21	Sicilie	Amberes
23	Aquitaine	Marsella y Brasil
24 *	Atlantique	Burdeos-Brasil
24 *	Toscana	Génova
24	Morazan	Amberes
25 *	P. Satrústegui	Génova
25	Oscar II	Gothenburg
27 *	D. di Génova	Génova

Vapores á salir en Setiembre

DÍA	NOMBRE	DESTINO
20	Amstelland	Amsterdam
20	Bellailsa	Liverpool
20	Herminius	Nueva York
20	Tongariro	Londres (M.)
20 *	Savoie	Brasil y Génova
29 *	Cap. Frio	Hamburgo
29 *	Victoria	Valparaíso (M.)
30 *	Camarones	Puertos del Sur
30 *	Lila	South y Brasil
22	Clyde	Brasil South
23 *	Orissa	Valparaíso M.
25 *	Cap Roca	Hamburgo
2	Amiral Courbet	Dunkerque
25 *	Presidente Roca	Puertos del Sur
27	Borkum	Bremen
29 *	Victoria	Liverpool (M).
30 *	Atlantique	Brasil Burdeos
30	Aquitaine	Brasil Marsella
30 *	Toscana	Génova

Los asteriscos indican los vapores correos

Correspondencia de Administración

Alejandro Abaeca.—Arroyo Seco.—Recibimos $ 12.70; 5 50 para LA PROTESTA y 7.20 para Fuerza.

—Recibimos Lista nº 2, valor de 6.43 para entregar al Comité Pro-Pianas.

CORREO

Se pide al compañero Sux pase hoy por la secretaría de la Unión Dependientes de Comercio á las 3 p. m. Esmeralda 577

¿Porqué somos anarquistas?

Este folleto de 32 páginas, original de Saverio Merlino, ha sido editado por el cuadro «Juventud Moderna» y donado el «Comité Escolar» para la instalación y sostenimiento de escuelas libres.

Se vende á cinco centavos el número haciéndose el 20 ojo de descuento en los pedidos de 100 números en adelante

Para pedidos á León Guillermo.

EUROPA 2972 — Buenos Aires

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

SE PRECISA OFICIAL Y MEDIO OFICIAL sastre. Méjico 1946. v 15 s.

OFICIAL CARPINTERO CON HERRAMIENTAS y banco se ofrece. Méjico 2241. v 17-s

TIPÓGRAFO (para italiano o español), se ofrece. Dirigirse á Solis 237. Piersantino Valli.

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Alvear 195

MENDOZA.—Joaquín Vega. Coronel Plaza.

SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.

SAN PEDRO.—Miguel Perrone.

LA PLATA.—Gayetano Rizza 55 núm. 536.

MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.

JUNIN.—Ricardo Carracedo.

LOS TOLDOS,—Francisco Sayani.

PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martin 383

TUCUMÁN.—José Guerra, San Juan 619.

SANTIAGO DE CHILE.—Neptalí Tovar, calle via 346 ó Casilla Correo 988

QUILMES.—Guillermo Reumier.

SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.

LUJÁN—Domingo Bosco.

VICTORIA—José Scavalera.

ORFEÓN ACRATA

Avisamos á las Sociedades y compañeros que hemos organizado una orquesta para funciones y bailes

Dirigirse por carta ó personalmente á P. S.

UMBERTO 381

Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

MANUEL VASQUEZ

Perez Castellanos 27

Dirigirse á esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

CONDICIONES DE LA SUBSCRIPCION

Subscripción mensual . . . . 0.70 $ oro
Número suelto . . . . 0 03 » »